



Myčka nádobí

CDI 5550 P

Návod k obsluze

Děkujeme Vám,
že jste si vybrali spotřebič Candy; kvalitní myčku,
která zaručuje kvalitní provoz a spolehlivost.
Společnost Candy vyrábí široký sortiment
domácích spotřebičů: myčky nádobí, pračky/
sušičky, sporáky, mikrovlnné trouby, trouby a
desky, chladničky a mrazáky.
Vyžádejte si u vašeho prodejce katalog s
kompletním sortimentem spotřebičů Candy.
Přečtěte si prosím tento návod pozorně, protože
obsahuje důležité informace týkající se bezpečné
instalace, použití a údržby spotřebiče, společně
s několika užitečnými radami k dosažení
nejlepších výsledků z vaší myčky.
Uchovejte si tento návod pro použití v
budoucnosti na bezpečném místě.

Uživatelský servis a záruka

Na váš nový spotřebič je záruční doba 24
měsíců na elektrické/mechanické poruchy
kromě:

- A. Poruchy z důvodu nesprávné instalace nebo
nesprávného použití spotřebiče.
- B. Poruchy, z důvodu opravy, nebo zásahu
osobou, která není pověřena autorizovaným
servisem.
- C. Poruchy z důvodu dílů, které byly připevněny k
spotřebiči a nebyli použity originální náhradní
díly.
- D. Poruchy vyplývající z použití mimo
domácnosti, nebo nestandardního použití
spotřebiče.
- E. Poruchy vyplývající z použití nesprávného
napětí.
- F. Poruchy vyplývající z nesprávné obsluhy
spotřebiče.

Servis

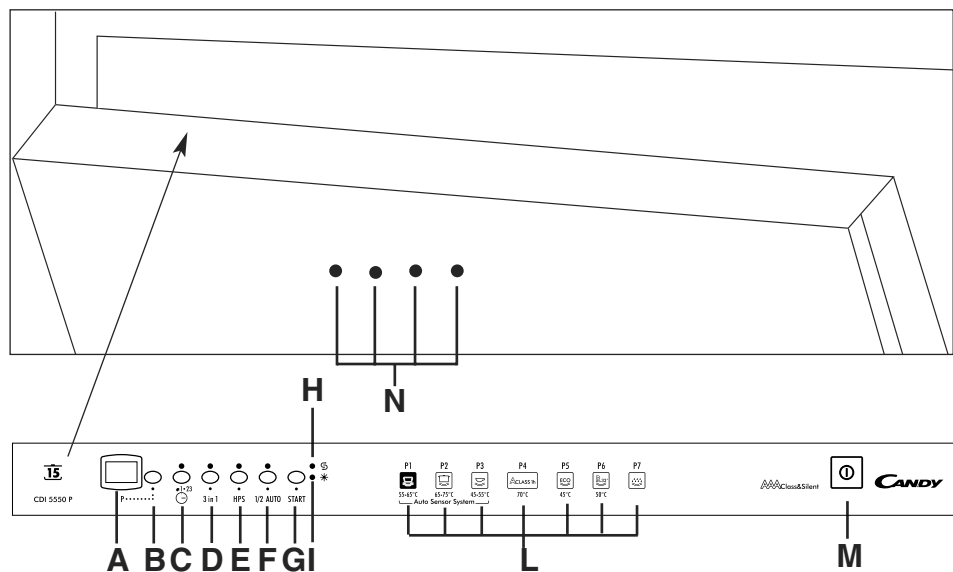
Pro opravy a servis kontaktujte vašeho prodejce nebo autorizované servisní středisko.
www.candy-hoover.cz

Obsah

Servis.....	2
Uživatelský servis a záruka	2
Popis ovládacího panelu	3
Rozměry:	3
Technické údaje.....	3
Volba programu a speciální funkce	4
Automatická signalizace závad.....	7
Bezpečnostní systém proti přetečení (WATER BLOCK).....	8
Změkčovač vody	9
Tabulka mycích programů	10



Popis ovládacího panelu



A Digitální displej

B Tlačítko „VOLBA PROGRAMU“

C Tlačítko „ODLOŽENÝ START“

D Tlačítko „3 in 1“

E Tlačítko volby „HPS“

F Tlačítko volby „1/2 AUTO“

G Tlačítko START programů („START“)

H Kontrolka „DOPLNIT SŮL“

I Kontrolka „DOPLNIT LEŠTIDLO“

L Popis programů

M Tlačítko „START/STOP“

N Kontrolky „STAV PROGRAMU“

Rozměry:

Výška	cm	82÷88,5
Hloubka	cm	55
Šířka	cm	59,8
Hloubka s otevřenými dvířky	cm	117

Technické údaje

Náplň podle EN 50242	15
Kapacita nádobí	9 osob
Přívodní tlak vody	Min. 0,08 - Max 0,8 MPa
Pojistka	(viz údaje na štítku)
Příkon	(viz údaje na štítku)
Napájecí napětí	(viz údaje na štítku)

Volba programu a speciální funkce

(Postupujte podle návodu)

DŮLEŽITÉ

Myčka má dvě velmi užitečné funkce:

- „**doporučený program**“ (*nastaven již od výroby a je ideální pro každodenní používání při plné náplni*) pro rychlejší a jistější volbu;

- funkci „**samonastavení**“, díky které se ukládá program, který byl nastaven alespoň 3x za sebou, tím je uživateli, kteří používají stále stejný cyklus mytí, umožňující aby nemuseli neustále nastavovat stejný program a tím šetřit čas.

Nastavení programu

- Otevřete dvířka a vložte špinavé nádobí do spotřebiče.
- Stiskněte tlačítko zapnutí „**START/STOP**“
.
- Po stisknutí tlačítka „**START/STOP**“ se na displeji zobrazí „**doporučený program**“ který je nastaven již ve výrobě symbol pro program „**samonastavení**“.
- Pokud chcete zvolit jinou možnost, stiskněte tlačítko volby funkce (rozsvítí se příslušná kontrolka).
Tlačítko volby můžete zvolit nebo deaktivovat DO 2 minut začátku programu.
- K nastavení jiného programu stiskněte tlačítko „**VOLBY PROGRAMU**“ („P“).
- Pokud se na displeji objeví symbol požadovaného programu, stiskněte tlačítko „**START**“. Na displeji se zobrazí doba trvání programu, přičemž se střídavě mění zobrazení hodin a minut [Např.: 1 h](1 hodina) / [25](25 minut)].
- Zavřete dvířka (po zaznění zvukového signálu se program spustí automaticky).

„AUTOMATICKÉ“ programy

Auto Sensor System

Myčka je vybavena snímačem znečištění, který je schopen zjistit znečištění vody během fáze „**AUTOMATICKÝCH**“ programů (viz seznam programů); díky tomuto zařízení jsou automaticky upravovány parametry cyklů mytí podle skutečného znečištění nádobí. Stupeň znečištění vody se skutečně vztahuje ke znečištění nádobí. Tímto způsobem je zaručeno lepší mytí, je optimalizována spotřeba vody a energie.

Programy „IMPULSE“

Programy „IMPULSE“ používají techniku mytí v impulsech, které snižují spotřebu i hluk a zlepšuje výkony.

DŮLEŽITÉ

„**Přerušované**“ fungování mycího čerpadla **NENÍ** projevem špatné funkce, ale představuje zvláštní charakteristiku impulsního mytí. Je tedy znakem správného průběhu programu.

Přerušení programu

Nedoporučujeme otevírání dvířek během chodu program, zvláště uprostřed mytí a při závěrečném oplachování teplou vodou. Pokud tedy při spuštění programu otevřete dvířka (např., pokud chcete přidat další nádobí), myčka se automaticky zastaví a na displeji bude blikat zbývající doba do ukončení cyklu. Po uzavření dvířek, **bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka**, se cyklus znovu spustí od okamžiku, kdy byl přerušen.



POZOR!

Pokud dveře myčky otevřete ve fázi sušení, ozve se akustický signál jako upozornění, že cyklus ještě není ukončen.

Změna spuštěného programu

Pokud chcete změnit nebo zrušit běžící program, postupujte následujícím způsobem:

- Otevřete dvířka.
- Stiskněte po dobu 5 sekund tlačítko „**START**“ (běžící program bude vynulován).
- V tomto okamžiku je možné nastavit nový program.



POZOR!

Dříve, než spustíte nový program, je vhodné se ujistit, že nebyl čisticí prostředek je v zásobníku; kdyby tomu tak nebylo, prostředek doplňte.

V případě přerušení proudu, myčka nádobí uchovává paměť programu ve fázi, kdy došlo k přerušení a program bude opět pokračovat od tohoto místa, kde byl přerušen, jakmile bude obnovena dodávka elektrické energie.

Fáze programu

Během chodu programu se zobrazí čas do konce cyklu a 4 kontrolky „STAVU PROGRAMU“:



= „PŘEDMYTÍ“



= „MYTÍ“



= „OPLACHOVÁNÍ“



= „SUŠENÍ“

svítí **postupně** k zobrazení aktuální fáze.

Konec programu

Konec programu je signalizován akustickým signálem (pokud není vypnut), který trvá 5 sekund a opakuje se 3x v intervalech 30 sekund. Poté je možné vyjmout umyté nádobí a vypnout myčku pomocí tlačítka „**START/STOP**“, nebo je možné provést nové naplnění myčky pro další cyklus mytí.

Tlačítka doplňkových funkcí

DŮLEŽITÉ

Doplňkové funkce MUSÍ být aktivovány nebo deaktivovány PŘED stisknutím tlačítka „START“.

Tlačítko „3 in 1“

Tato funkce umožňuje optimální využití kombinovaných prostředků („3 v 1“/„4 v 1“/„5 v 1“). Stiskem tohoto tlačítka dojde ke změně nastavení mycího programu za účelem dosažení optimální funkčnosti kombinovaných prostředků; v opačném případě jsou deaktivovány ukazatele nedostatku soli a leštidla.



POZOR!

Po volbě této funkce, zůstane funkce aktivní (po rozsvícení odpovídající kontrolky) i při následujících mycích programech a bude moci být odpojena (po vypnutí příslušné kontrolky) pouze po opětovném stisku tlačítka.

DŮLEŽITÉ

Při použití této funkce je trvání programu „RYCHLÝ“ prodlouženo o cca 10 minut.

Tlačítko „HPS“

Stisknutím tohoto tlačítka se zvyšuje intenzita zvoleného cyklu. Ten se doplňuje o další oplachování a tam, kde je to možné, se zvyší teplota a tlak vody ve fázi mytí. Volba „HPS“ dovoluje větší intenzitou odstraňovat silné znečištění, čímž zaručí pokaždé lepší výsledek. Doporučuje se použít u nádobí, které je silně znečištěné, nebo nebylo ihned umyto, a nečistoty jsou již suché.

DŮLEŽITÉ

Zvolením této funkce se vypne impulsní mytí.

Tlačítko „1/2“ AUTO

Aby se lépe přizpůsobila vašim potřebám, myčka umožňuje kromě běžné funkce mytí plně náplně nádobí díky tlačítku „**1/2 AUTO**“ umýt omezené množství nádobí, které můžete uložit do myčky, jak do horního tak do spodního koše. Díky této funkci myčka automaticky sníží spotřebu vody a energie a zkrátí dobu mytí. Po volbě funkce „**1/2 AUTO**“ snižte dávku mycího prostředku.

Tlačítko „ODLOŽENÝ START“



Pomocí tohoto tlačítka můžete nastavit čas spuštění myčky, odložením startu od 1 do 23 hodin.

Postupujte následovně:

- Stiskněte tlačítko „ODLOŽENÝ START“ (na displeji se zobrazí „00“).
- Pro prodloužení doby opět stiskněte tlačítko (každým stisknutím se start posune o jednu hodinu až po maximálně 23 hodin).
- Pro spuštění odpočítávání stiskněte tlačítko „START“. Po ukončení odpočítávání se program automaticky spustí.

Pokud chcete vidět nastavený program, stiskněte tlačítko „VOLBA PROGRAMŮ“.

Pokud chcete vynulovat odložený start, postupujte následujícím způsobem:

- Stiskněte a držte po dobu nejméně 5 sekund tlačítko „START“.
- Poté, pokud chcete myčku spustit, je nutné znovu nastavit požadovaný program a eventuálně tlačítky zvolit doplňkové funkce tak, jak je uvedeno v odstavci „**NASTAVENÍ PROGRAMŮ**“.

Vypnutí funkce zvukové signalizace KONCE PROGRAMU

Funkce zvukové signalizace konce programu může být vypnuta následujícím způsobem:

- Při vypnutí myčky stiskněte a podržte tlačítko „VOLBA PROGRAMŮ“ a současně stiskněte tlačítko „START/STOP“.
- Na displeji se zobrazí nápis „b1“, který označuje, že je zvuková signalizace zapnuta.
- Znovu stiskněte tlačítko „VOLBA PROGRAMŮ“ (objeví se nápis „b0“, který označuje, že je zvuková signalizace vypnuta).
- Počkejte až zazní akustický signál, který oznamuje, že bylo nastavení uloženo do paměti.
- Pro aktivaci zvukové signalizace postupujte stejně (nápis „b1“ na displeji označuje, že je zvuková signalizace aktivována).



POZOR!

Aby nedošlo k neočekávanému spuštění funkce pojistky proti přetečení, doporučujeme Vám, abyste nehýbali a nenakláněli myčku nádobí během chodu. V případě, že je nutné s myčkou pohnout, nebo ji naklonit, zkontrolujte nejdříve, zda je ukončen mycí cyklus a ve vaně myčky nezůstala žádná voda.

Myčka může na displeji signalizovat celou řadu funkčních závad.

AUTOMATICKÁ SIGNALIZACE ZÁVAD

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Na displeji se zobrazí E2 spolu s krátkým akustickým signálem.	Chybí voda (je uzavřen přívod vody).	Vypněte myčku, otevřete kohout přívodu vody a znovu nastavte cyklus mytí.
Na displeji se zobrazí E3 spolu s akustickým signálem.	Spotřebič nemůže vypustit vodu z mycí vany.	Zkontrolujte, zda není zalomená výpustní hadice, zda není ucpáný sifon, anebo zda nejsou ucpány filtry. Pokud závada přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis.
Na displeji se zobrazí E4 spolu s akustickým signálem.	Vytéká voda.	Zkontrolujte, zda není zalomená výpustní hadice, zda není ucpáný sifon, anebo zda nejsou ucpány filtry. Pokud závada přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis.
Na displeji se zobrazí E5 spolu s akustickým signálem.	Závada elektronického řízení ovládání teploty.	Je nutno se obrátit na autorizovaný servis.
Na displeji se zobrazí E6 spolu s akustickým signálem.	Závada elektronického řízení.	Je nutno se obrátit na autorizovaný servis.
Na displeji se zobrazí E8 nebo Ei s krátkým akustickým signálem.	Topné těleso ohřevu vody nefunguje správně, nebo je ucpáný filtr.	Očistěte filtr. Pokud závada přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis.

BEZPEČNOSTNÍ SYSTÉM PROTI PŘETEČENÍ (WATER BLOCK)

Tento bezpečnostní systém byl navržen tak, aby zvýšil bezpečnost vašeho spotřebiče, zejména v době, kdy je zařízení v provozu bez dozoru obsluhy. Blokovací systém zabrání vyplavení bytu, které může být způsobeno buď špatnou funkcí spotřebiče, nebo prasknutím přírodní hadice.

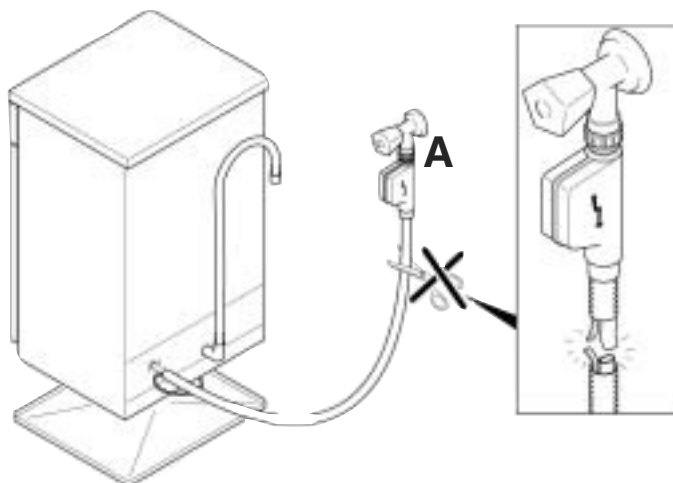
Jak funguje WATERCONTROL

Sběrná nádržka, která je umístěna v podstavci spotřebiče, zachytí jakýkoliv únik vody. Pomocí čidla pak aktivuje uzavírací ventil umístěný na napouštěcí hadici našroubované k připojovacímu ventilu vody, který zastaví napouštění, i když je připojovací ventil zcela otevřen. Protože krabice „A“ s uzavíracím ventilem obsahuje elektrické součásti, je nutné z hlediska bezpečnosti ihned vytáhnout přírodní kabel ze zásuvky.

Správné napojení napouštěcí hadice s blokovacím systémem „A“ k připojovacímu ventilu je znázorněno na obr. 1. Napouštěcí hadici nesmíte nikdy přetrhnout, neboť jsou v ní umístěny vodiče pod elektrickým napětím. Je-li připojovací hadice krátká, musíte ji pro správné připojení spotřebiče nahradit delším provedením, které Vám může dodat servisní středisko.

Tato myčka je dále vybavena bezpečnostním zařízením proti přetečení vody, které, pokud voda v myčce překročí běžné množství, např., kvůli nesprávné funkci myčky, automaticky zablokuje přívod vody, nebo přebytečnou vodu vypustí.

Obr. 1



ZMĚKČOVAČ VODY

V závislosti od dodávky vody, voda obsahuje různé množství vápníku a minerálů, které zanechávají na nádobí bílé skvrny. Vyšší úroveň těchto minerálů ve vodě představuje vyšší tvrdost vody. Myčka je vybavena zařízením ke změkčování vody, která pomocí speciální regenerační soli dodává zjemněnou vodu pro mytí nádobí. Stupeň tvrdosti vody můžete zjistit u vodárenského podniku.

Regulace změkčovače vody

Změkčovací jednotka může zpracovat vodu s tvrdostí do 90°fH (Francouzská stupnice) nebo 50°dH (Německá stupnice) přes 6 odlišných nastavení. Tabulka níže popisuje odlišné stupně tvrdosti vody s příslušným nastavením změkčovacího zařízení.

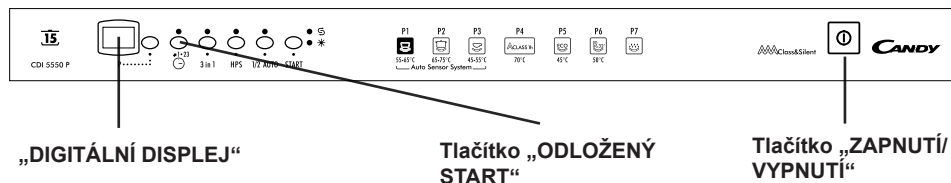
*** Změkčovací zařízení je ve výrobě nastaveno na úroveň 4, jako vhodné nastavení pro většinu uživatelů.**

Podle stupně tvrdosti vaší vody nastavte změkčovací zařízení následujícím způsobem:

Podle toho, do které kategorie tvrdosti patří vaše voda, nastavte hodnotu jejího změkčovače následujícím způsobem:

1. Držte stisknuté tlačítko „ODLOŽENÝ START“  a současně stiskněte tlačítko „START/STOP“ . Na displeji se zobrazí hodnota „d4“ nastavená ve výrobě.
2. Pro změnu tohoto nastavení stiskněte tlačítko „ODLOŽENÝ START“ (každým stisknutím tlačítka se hodnota zvýší o jeden stupeň). Po dosažení hodnoty „d7“ přeskočí hodnota opět na hodnotu „d1“.
3. Po zobrazení požadované hodnoty vyčkejte na akustický signál; v tomto okamžiku je nastavená hodnota uložena do paměti.

Úroveň	Tvrdost vody		Použití regenerační soli	Nastavení změkčovače vody
	°fH (Francouzská stupnice)	°dH (Německá stupnice)		
0	0-5	0-3	NO	d1
1	6-10	4-6	ANO	d1
2	11-20	7-11	ANO	d2
3	21-30	12-16	ANO	d3
*4	31-40	17-22	ANO	d4
5	41-50	23-27	ANO	d5
6	51-60	28-33	ANO	d6
7	61-90	34-50	ANO	d7



TABULKA MYCÍCH PROGRAMŮ

Mytí s předmytím

V případě nastavení **INTENZIVNÍHO** programu, je třeba přidat druhou dávku čistícího prostředku, asi 20 gramů (1 kuchyňskou lžici) přímo do myčky nádobí. V případě programu **A TŘÍDA 1h** přidejte 5 gramů.

Program	Popis	Programy „IMPULSE“
---------	-------	--------------------

P1  55-65°C	UNIVERZÁLNÍ	Auto Sensor System	(„DOPORUČENÝ PROGRAM“) Vhodné k mytí nádobí a hrců normálně znečištěných.	☐
P2  65-75°C	INTENZIVNÍ		Vhodné pro mytí hrců a veškerého dalšího nádobí, silně znečištěného, které bylo uloženo v myčce.	☐
P3  45-55°C	JEMNÉ MYTÍ		Vhodné k mytí křehkého a dekorativního nádobí, a skla. Tento program je vhodný také pro denní mytí nádobí málo znečištěného s výjimkou hrců.	☐
P4  70°C	A TŘÍDA 1h		Vhodné pro značně znečištěné nádobí, ihned po použití nádobí a hrců (MAX 8 sad nádobí). - TŘÍDA A MYTÍ -	
P5  45°C	ECO - BIO		Program šetřící energii vhodný pro normálně znečištěné nádobí. Použijte prostředky s enzymy. Program dle normy EN 50242.	☐
P6  50°C	RYCHLÝ 32'		Rychlé mytí pro nádobí ihned po jídle. Náplň myčky soupravou pro 4/6 osob.	
P7 	PŘEDMYTÍ		Krátké studené předmytí nádobí, které bylo v myčce uloženo až do naplnění myčky nádobím.	

*/(O) = PRŮBĚH „AUTOMATICKÝCH“ PROGRAMŮ (AUTO SENSOR SYSTEM) JE OPTIMALIZOVÁN DÍKY FUNKCI SNÍMAČE ZNEČIŠTĚNÍ, KTERÝ UPRAVUJE PARAMETRY PRÁNÍ PODLE STUPNĚ ZNEČIŠTĚNÉ NÁDOBÍ.

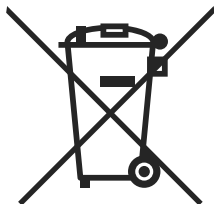
Seznam kontrol					Průběh mycího programu					Průměrná délka v minutách	Tlačítka pro speciální funkce				
Prostředek pro předmytí	Prostředek pro mytí	Čištění filtru	Kontrola lešticího prostředku	Kontrola zásobníku soli	Horké předmytí	Studené předmytí	Hlavní mytí	První studný oplach	Druhý studný oplach	Horký oplach s přídavkem leštidla	Se studenou vodou (15°C)* -Tolerance ± 10%-	Tlačítko „ODLOŽENÝ START“	Tlačítko „3 IN 1“	Tlačítko „HPS“	Tlačítko „1/2 AUTO“

	●	●	●	●		(○)	55°C/ 65°C	(○)		○	80/ 100	ANO	ANO	ANO	ANO
●	●	●	●	●	○		65°C/ 75°C		(○)	○	110/ 125	ANO	ANO	ANO	ANO
	●	●	●	●		(○)	45°C/ 55°C	(○)		○	70/ 85	ANO	ANO	ANO	ANO
●	●	●	●	●	○		70°C			○	60	ANO	ANO	ANO	ANO
●	●	●	●	●		○	45°C	○		○	150	ANO	ANO	ANO	ANO
	●	●	●	●			50°C			○	32	ANO	ANO	N/A	N/A
		●									5	ANO	N/A	N/A	N/A

** PŘI NAPOUŠTĚNÍ HORKÉ VODY JE BĚHEM CHODU PROGRAMU AUTOMATICKY ZOBRAZOVÁN NA DISPLEJI ČAS ZBYVAJÍCÍ DO KONCE MYCÍHO CYKLU.

N/A = NASTAVENÍ FUNKCE NENÍ MOŽNÉ

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Pro získání informací o likvidaci a recyklaci tohoto spotřebiče se prosím obraťte na společnost Elektrowin a.s. tel. 241 091 843 nebo www.elektrowin.cz, kde naleznete i seznam míst zpětného odběru.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.